## Informationen

### zur Zertifizierung nach Oeko-Tex Standard 100

Stoffe • firenze Farb.-Nr. 704.xx

torino 547.xx
 catania 110.xx

Zertifikat-Nummer 19CX00005

**Gültigkeit bis 17.01.2025** 

Bestätigung Die Firma erfal bestätigt, dass diesen Qualitäten das Zertifikat 19CX00005 zugrunde liegt.

Jörg Erler Geschäftsführer

erfal steht für Qualität Made in Germany.

Um eine lange Lebensdauer unter Wahrung der ursprünglichen Produkteigenschaften zu gewährleisten, sollten Sie die mitgelieferten Pflege- und Reinigungsmöglichkeiten unbedingt beachten. Bei Fragen zur Pflege unserer Stoffe melden Sie sich bitte bei:

erfal Fon +49 (0) 3745 750 0 Gewerbering 8 Fax +49 (0) 3745 750 299

D - 08223 Falkenstein info@erfal.de





CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT' ANNA 2 21052 BUSTO ARSIZIO VA. ITALY

## Certificate OEKO-TEX® STANDARD 100

### Tenditalia S.p.A.

is granted the OEKO-TEX\* STANDARD 100 certification and the right to use the trademark.

#### SCOPE

Fabrics made of polyester, flame retardant, white, dyed, also with transparent polyurethane coating flame retardant, also bonded to PTFE film with glue, also metallized. Raw materials and dyeing processes partly pre-certificate according to OEKO-TEX® STANDARD 100 - partly finished with flame retardant products/ partly produced with fibers having flame retardant properties accepted by OEKO-TEX®

#### PRODUCT CLASS

IV (decoration material) - Annex 4



This certificate 19CX00005 is valid until 17.01.2025.

#### SUPPORTING DOCUMENTS

- ✓ Test report : 24RA02268
- Declaration of conformity in accordance with EN ISO 17050-1 as required by OEKO-TEX\*
- ✓ OEKO-TEX<sup>®</sup> Terms of Use (ToU)

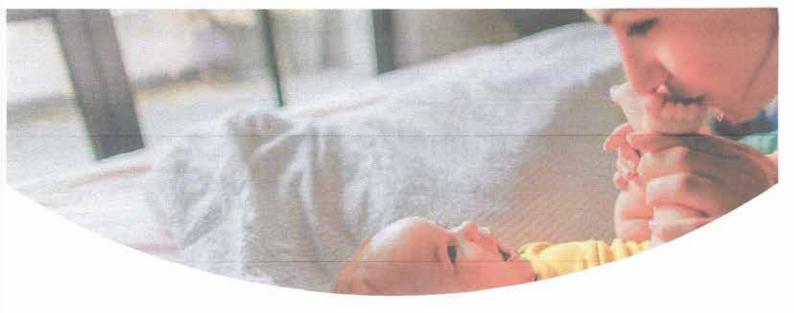
Chiara Salmoiraghi
OEKO-TEX® Certification Scheme Manager

Further compliance information (REACH, SVHC, POP, GB18401 etc.) can be found on oeko-tex.com/en/faq.

The certificate is based on the test methods and requirements of the OEKO-TEX\* STANDARD 100 that were in force at the time of evaluation.

Busto Arsizio, 2024-03-12







# Declaration of Conformity OEKO-TEX® STANDARD 100

Edition 01.2024

OEKO-TEX\*

International Association for Research and Testing in the Field of Textile and Leather Ecology. Associazione Internazionale per la ricerca e test nel campo dell'ecologia tessile e del cuolo OEKO-TEX Service GmbH Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich +41 44 501 26 00 www.oeko-tex.com



If there are any differences in the interpretation of the two languages in this document, the German version takes precedence. For documents issued in English and other foreign languages, the English version takes precedence.

The authority for using the OEKO-TEX® STAND-ARD 100 mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES - STANDARD 100 - Tested for harmful substances" is restricted to the applicant. Use of the mark presupposes a test report from a testing institute certifying the authorisation as well as issue of the following declaration.

#### Declaration

For authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" I declare as authorized person on behalf of my company.

#### Quality control

We have described to one of the testing institutes the precautionary measures taken within the company to ensure that all products manufactured and/or sold for which authorisation to use the mark "OEKO-TEX" CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" has been granted do fulfil the conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the OEKO-TEX® STANDARD 100 (and of the possibly also applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD) in the same way as the samples that have been sent to the institute, and based on those tests the authorisation has been granted.

#### 2 Quality assurance

To ensure the conformity of the products manufactured with the sample material and/or sold we operate an effective quality assurance system and shall maintain it for the whole period of use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances", thereby ensuring and proving to the OEKO-TEX® institute that the products from different processing batches or from different colours are spot-checked for compliance with the OEKO-TEX® STANDARD 100 conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) and as circumstan-

Nel caso di differenze nell'interpretazione delle due lingue del presente documento, fa fede la versione in lingua tedesca. Per i documenti emessi in inglese ed altre lingue, fa fede la versione in lingua inglese.

L'impiego del logo OEKO-TEX® STANDARD 100 "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE – STANDARD 100 – Testato per sostanze nocive" è strettamente riservato al richiedente. L'utilizzo del logo presuppone un rapporto di prova, che ne attesti l'autorizzazione, rilasciato da uno degli istituti appartenenti all'"Associazione Internazionale per la Ricerca e Prova nel campo dell'Ecologia Tessile e della pelle e cuoio" (OEKO-TEX®), oltre al rilascio della seguente dichiarazione.

#### Dichiarazione

Per l'autorizzazione a utilizzare il marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE – STANDARD 100 – Testato per sostanze nocive" il sottoscritto, quale persona autorizzata dalla società a cui appartiene, dichiara:

#### Controllo qualità

Di aver indicato a uno degli istituti appartenenti all'Associazione Internazionale per la Ricerca e Prova nel Campo dell'Ecologia Tessile e dei Prodotti in Pelle e Cuoio le misure precauzionali prese dalla società per assicurare che tutti i prodotti fabbricati e/o venduti, per i quali è stata ottenuta l'autorizzazione ad apporre il marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE - STANDARD 100 - Testato per sostanze nocive", dimostrino di rispettare i requisiti (a seconda della richiesta di certificazione, in accordo all'Appendice 4 o all'Appendice 6) dello OEKO-TEX® STANDARD 100 (e se il caso anche del OEKO-TEX® LEATHER STANDARD) e abbiano le stesse proprietà dei campioni inviati all'istituto e le cui analisi hanno permesso il rilascio dell'autorizzazione stessa.

#### Assicurazione della qualità

Di operare all'interno di un efficace sistema di assicurazione qualità per assicurare che i prodotti fabbricati e/o venduti siano conformi ai campioni di
prova e di mantenerlo attivo per l'intero periodo
relativo all'utilizzo del marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE – STANDARD 100 – Testato per
sostanze nocive". Di garantire e di aver dato prova
all'istituto OEKO-TEX®, che i prodotti provenienti
da differenti lotti o di diverso colore siano analizzati
a spot per verificarne la conformità ai requisiti dello OEKO-TEX® STANDARD 100 (a seconda della
richiesta di certificazione, in accordo all'Appendice
4 o all'Appendice 6) e se necessario analizzati a



ces require are spot-checked for leather, skin or fur components, perhaps present in the certified article too, for compliance with the requirements of the then co-applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD. Tests can be carried out at our works or at one of the OEKO-TEX® institutes.

We document these tests by specifying:

- · Date of testing
- Designation of the test sample (manufacturing batch, finishing batch, colour, etc.)
- · Person responsible for the test
- Test results
- · Random tests

Moreover we accept that the institute granting authorisation for use of the mark "OEKO-TEX" CON-FIDENCE IN TEXTILES - STANDARD 100 - Tested for harmful substances" is authorized to carry out random tests on each product under application in accordance with the original type twice a year until we indicate to the institute of OEKO-TEX® that production and/or sale has been discontinued and the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 - Tested for harmful substances" is no longer used. The costs of testing are charged to us. If random testing reveals a deviation from the limit values on which the tests are based, an additional test shall be carried out on a different sample for the purpose of checking, and the relevant costs are likewise charged to us. If further deviations are found, the OEKO-TEX® institute responsible for the granting of the authorisation may withdraw the authorisation to mark the product with the label "OEKO-TEX" CONFIDENCE IN TEX-TILES - STANDARD 100 - Tested for harmful substances" with immediate effect. The use of existing advertising materials, displays, labels, etc. is limited to two months from the time of withdrawal.

However, in cases where at the control tests a severly/serious deviation from the underlying/required limit values is found, the testing institute and as the circumstances require also the OEKO-TEX® Secretariat has also the right, to withdraw the issued certificate and the authorisation to label the products with the OEKO-TEX® STANDARD 100 mark with immediate effect. In such cases it is also possible to prohibit the use of advertising materials, display lables, labels, etc. with immediate effect.

We acknowledge, that auditors from the testing institute are allowed to visit and audit the company in reference to the certification process according to OEKO-TEX® STANDARD 100. In case of non-compliance with the OEKO-TEX® STANDARD 100 requirements and criteria (depending on requested

spot per le componenti in pelle, cuoio o pelliccia, se anch'esse presenti nell'articola certificato, in conformità ai requisiti del OEKO-TEX® LEATHER STANDARD. Le prove potranno essere effettuate presso il dichiarante o uno degli istituti OEKO-TEX®.

Le prove saranno documentate da un Rapporto di Prova che conterrà le seguenti indicazioni:

- Data del test
- Descrizione del campione di prova (lotto di produzione, lotto di finissaggio, colore ecc.)
- Nome della persona responsabile del test
- · Risultati di prova
- · Controlli a campione

Di approvare che l'Istituto, che concede l'autorizzazione a utilizzare il marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE - STANDARD 100 - Testato per sostanze nocive", sia autorizzato ad effettuare fino a due controlli casuali all'anno su ogni prodotto oggetto del marchio (in base alle prove effettuate in origine) fino a segnalazione all'istituto OEKO-TEX® dell'interruzione della produzione o vendita ovvero dell'applicazione del marchio "OEKO-TEX" FIDU-CIA NEL TESSILE - STANDARD 100 - Testato per sostanze nocive" a quel prodotto. Il costo delle prove sarà a carico del dichiarante. Se da questo campionamento si constata uno scostamento dai valori limite stabiliti nello OEKO-TEX® STANDARD 100, sarà eseguita una prova ulteriore su un campione differente come verifica definitiva e il costo della prova sarà sempre a carico del dichiarante. Se anche in questo caso venissero individuati gli scostamenti, l'istituto OEKO-TEX® può revocare, con effetto immediato, l'autorizzazione ad apporre il marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE -STANDARD 100 - Testato per sostanze nocive" sui prodotti. L'uso del materiale pubblicitario, etichette, stampe ecc. aià esistente è consentito per altri due mesi dalla data di revoca del marchio.

Tuttavia, nei casi in cui venisse riscontrata nei test di controllo una grave deviazione dai valori limite, l'istituto di prova o il Segretariato OEKO-TEX® hanno il diritto di ritirare, con effetto immediato, il certificato rilasciato e l'autorizzazione a etichettare i prodotti con il logo OEKO-TEX® STANDARD 100. In questi casi è anche possibile vietare l'uso di materiali pubblicitari, etichette, ecc, con effetto immediato.

Di accettare che gli ispettori inviati dall'Associazione OEKO-TEX® possano visitare e ispezionare l'azienda relativamente all'iter di certificazione secondo lo OEKO-TEX® STANDARD 100. Nel caso di non conformità ai requisiti dello OEKO-TEX® STANDARD 100 (a seconda della richiesta di certi-



certification either according to Annex 4 or according to Annex 6), the cost for the analytical testing (control tests) and an audit fee have to be paid by us.

We acknowledge that the certifying institute or an OEKO-TEX® Auditor is entitled to check our company with reference to the quality assurance measures in respect of the certification process according to OEKO-TEX® STANDARD 100. This control will take place, under normal circumstances, in a three year cycle; the first time before or shortly after issuing the first certificate to our company. The costs of these visits are charged to us. Companies already certified according to OEKO-TEX® STeP are exempt from these additional audits and payments.

#### 3 Limit of authorisation

We know that the authorisation to label a product with the mark "OEKO-TEX" CONFIDENCE IN TEX-TILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is limited to a maximum of one year.

#### 4 Conformity declaration

We, the producer and/or distributor of a product labelled with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES - STANDARD 100 - Tested for harmful substances" declare on our own responsibility, that the product manufactured and/or sold complies with the conditions/limit values (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the OEKO-TEX® STANDARD 100 and where required complies with the conditions/limit values of the co-applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD, which are known to us, with regard to the limit values of harmful substances. We are fully responsible for quality assurance of the certified product. We may delegate parts of the quality assurance to producers, suppliers and importers. In the case of delegation we fully has to acquaint the certifying body with the effectiveness of the relevant quality assurance system.

ficazione, in accordo all'Appendice 4 o all'Appendice 6), i costi delle prove di laboratorio (prove di controllo) e di quelli d'audit, saranno a carico del dichiarante.

Di accettare che l'istituto di certificazione o un ispettore dell'OEKO-TEX® sia autorizzato a verificare quali misure siano state adottate dall'azienda per assicurare la qualità relativamente all'iter di certificazione secondo lo OEKO-TEX® STANDARD 100. Tale verifica sarà eseguita in normali circostanze ciclicamente ogni tre anni; la prima verifica avrà luogo prima o appena dopo il rilascio della prima certificazione dell'azienda. I costi delle verifiche ispettive saranno a carico del dichiarante. Le aziende già certificate OEKO-TEX® STEP sono esnti da questi ulteriori costi e visite.

#### Durata della validità dell'autorizzazione

Di essere a conoscenza del fatto che l'autorizzazione a etichettare un prodotto con il marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE – STANDARD 100 – Testato per sostanze nocive" ha la durata massima di un anno.

#### Dichiarazione di conformità

Si dichiara, in qualità di produttore e/o venditore di un prodotto etichettato con il marchio "OEKO-TEX® FIDUCIA NEL TESSILE - STANDARD 100 -Testato per sostanze nocive" e sotto la nostra piena responsabilità, che il prodotto fabbricato e/o venduto soddisfa le condizioni (a seconda della richiesta di certificazione, in accordo all'Appendice 4 all'Appendice 6) descritte nello OEKO-TEX® STANDARD 100 e laddove richiesto quelle del OEKO-TEX® LEATHER STANDARD e in particolare rispetta i requisiti relativi alle sostanze nocive, che con la presente dichiariamo di conoscere. Ricade esclusivamente sotto la nostra responsabilità l'assicurazione qualità del prodotto certificato. Si è a conoscenza di poter trasferire parte dell'assicurazione qualità a produttori, distributori e importatori. In questo caso si dimostrerà all'Istituto certificatore l'efficienza dell'assicurazione qualità di coloro a cui quest'ultima sia stata trasferita.



Name and address of the applicant issuing the dec- Nome della persona dell'azienda che rilascia la dilaration

chiarazione di conformità e indirizzo completo del-

Roberto Lattanzio	
Declaration of conformity for	Dichiarazione di conformità per
mark correctly!)	(prego indicare l'opzione applicabile e assicurarsi che sia corretta!)
✓ OEKO-TEX® STANDARD 100, requirem OEKO-TEX® STANDARD 100, requisiti of	
OEKO-TEX® STANDARD 100, requirem OEKO-TEX® STANDARD 100, requisiti o	
For leather, skin and/or fur components possibly also present in the article(s) the conditions and cri- teria of the latest valid OEKO-TEX® LEATHER STANDARD are valid.	cia presenti negli articoli sono valide le condizioni e l
Identification of the products (Scope of the certifi- cate: designation of products, type of material, type or design number, colours, further relevant characteristics etc.)	to: tipologia di prodotti, tipo di materiale, composi-
Green Office Green EBO FR Euro Blackout Koob FR	
Number of the test report which is basis for the is- suance of the certificate (may be filled in by the institute)	
24RA02268	
I certify that the applicant is fully responsible for this declaration.	Il sottoscritto garantisce che questa dichiarazione viene rilasciata sotto la sola responsabilità del di- chiarante.
Date	Data
06/03/2024	
Signature	Firma
	for \$120